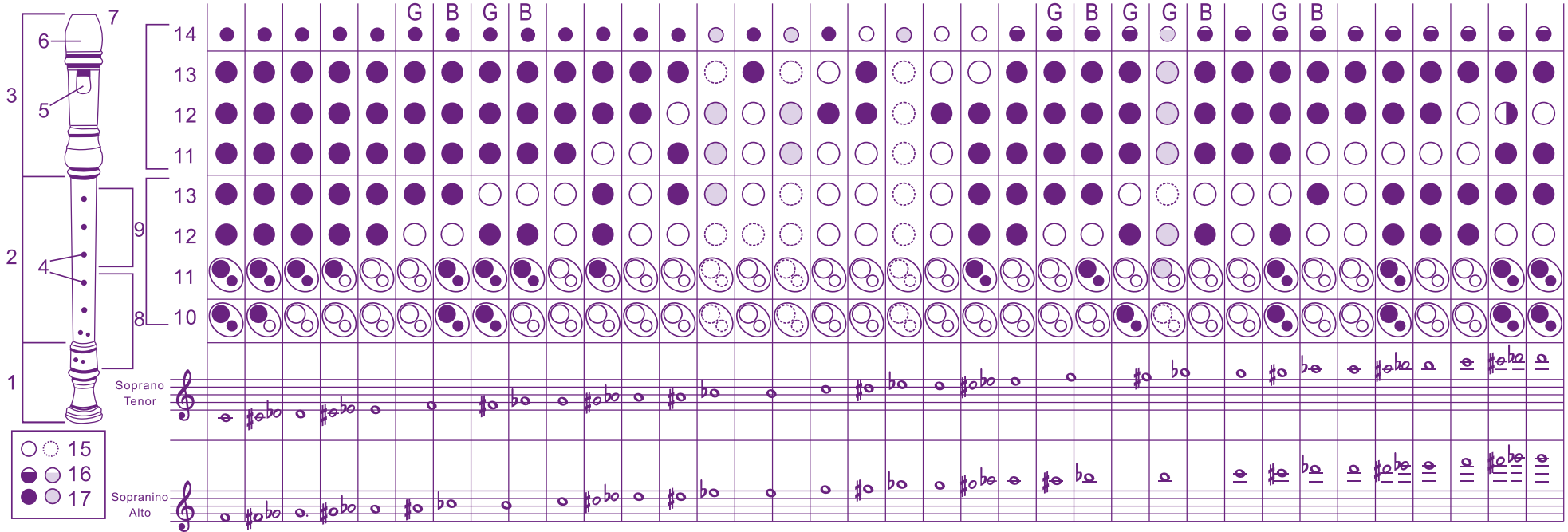
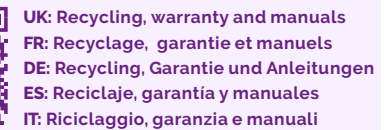


German • Baroque (English) System Fingering Chart
Système Allemand • Baroque Tableau de Doigté
Sistema Alemán • Barroco Cuadro de Digitación

Deutsches • Barockes System Fingersatzübersicht Tabella di diteggiatura del sistema Barocco • Tedesco



	EN	FR	ES	DE	IT
1	Foot joint	Joint de pied	Sección inferior	Fußstück	Piedino
2	Middle joint	Joint médian	Sección central	Mittelstück	Tronco
3	Head joint	Joint de tête	Sección superior	Kopfstück	Testa
4	Tone holes	Trous de tonalité	Hoyos	Tonlöcher	Buchi
5	Labium	Lèvre	Labio	Labium	Labium
6	Mouthpiece	Bec	Boquilla	Mundstück	Bocca
7	Windway	Passage de l'air	Entrada del aire	Loftdurchgang	Canna
8	Right hand	Main droite	Mano derecha	Rechte Hand	Mano destra
9	Left hand	Main gauche	Mano izquierda	Linke Hand	Mano sinistra
10	Little finger	Petit doigt	Meñique	Kleiner Finger	Mignolo
11	Ring finger	Annulaire	Anular	Ringfinger	Anello
12	Middle finger	Médius	Medio	Mittelfinger	Medio
13	Index finger	Index	Indice	Zeigefinger	Indice
14	Thumb	Pouce	Pulgar	Daumen	Pollice
15	Open	Ouvert	Abierto	Offen	Aperto
16	1/3 - 1/4 open	1/3 - 1/4 ouvert	1/3 - 1/4 abierto	1/3 - 1/4 geöffnet	1/3 - 1/4 aperto
17	Closed	Bouché	Cerrado	Geschlossen	Chiuso
G	German System	Système Allemand	Sistema Alemán	Deutsches System	Sistema Tedesco
B	Baroque System	Système Baroque	Sistema Barroco	Baroque System	Sistema Barocco

- If two or more fingerings are shown, the one on the left is standard and the other(s) is the alternate.
 - The actual soprano and sopranino tone ranges are an octave higher than indicated in the chart.
- Si deux doigtés ou plus sont indiqués, celui de gauche est standard et l'autre (ou les autres) sont alternatifs.
 - Les gammes de tonalité réelles du soprano et du sopranino sont d'un octave plus haut qu'il n'est indiqué dans le tableau.
- Si se muestran dos o más digitaciones, la de la izquierda es la estándar y la otra u otras son alternativas.
 - Las verdaderas escalas de soprano y sopranino son una octava más alta que la que se indica en el cuadro.
- Falls zwei oder mehr Fingersätze angegeben sind, so ist der linke der übliche und der(die) andere(n) nach Belieben anzuwenden.
 - Die wirklichen Tonbereiche der Sopran- und Sopranino-Blockflöten liegen eine Oktave höher als in der Tabelle angegeben.
- Se vengono mostrati due o più diteggiature, quella a sinistra è standard e le altre sono alternative.
 - Il reale campo di frequenze delle flauti soprano e sopranino è un'ottava più alto di quanto indicato nella tabella.

Avertissement! Risque d'étouffement. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans en raison de petites pièces

¡Advertencia! Peligro de asfixia. No apto para niños menores de 3 años debido a piezas pequeñas

UK Address: Tiger Music Distribution Ltd
Unit 9 Dana Estate, Transfesa Road,
Paddock Wood, TN12 6UT, UK

EU Authorised Representative Address
Manufacturer: Tiger Music Distribution Ltd
Comply Express Unipessoal Limitada,
StartUp Madeira, EV141,
Campus da Penteada,
9020 105 Funchal, Portugal